

- two by the honourable Member for Burnaby (Mr. Robinson) concerning Bill C-55, An Act to amend the Immigration Act, 1976 and to amend other Acts in consequence thereof (332-2956 and 332-2957); and
- one by the honourable Member for Ottawa Centre (Mr. Cassidy) concerning Bill C-55, An Act to amend the Immigration Act, 1976 and to amend other Acts in consequence thereof (332-2958).

The House resumed debate on the motion of Mr. Bouchard, seconded by Mr. McMillan,—That Bill C-55, An Act to amend the Immigration Act, 1976 and to amend other Acts in consequence thereof, be now read a second time and referred to a Legislative Committee.

And on the amendment of Mr. Marchi, seconded by Mr. Berger,—That the motion be amended by deleting all the words after the word “That” and substituting the following therefor:

“Bill C-55, An Act to amend the Immigration Act, 1976 and to amend other Acts in consequence thereof, be not now read a second time but that it be read a second time this day six months hence.”

And debate continuing;

The Speaker informed the House that the Clerk of the House had received from the Chief Electoral Officer a certificate of the election and return of Marion Dewar, Member for the Electoral District of Hamilton Mountain.

#### OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

*To the Clerk of the House of Commons:*

This is to certify that pursuant to a writ dated on the twenty-sixth day of February 1987, and addressed to Mr. W.L. McDiarmid of Hamilton in the Province of Ontario, for the election of a member to serve in the House of Commons of Canada for the electoral district of Hamilton Mountain in the place and stead of Ian Deans, Marion Dewar has been returned as elected.

Given under my hand and seal of office at Ottawa, this twenty-eighth day of July 1987.

J.-M. HAMEL, (L.S.)  
*Chief Electoral Officer.*

Ms. Marion Dewar, Member for the Electoral District of Hamilton Mountain having taken and subscribed the oath required by law took her seat in the House.

The Speaker informed the House that the Clerk of the House had received from the Chief Electoral Officer a certificate of the election and return of John James Harris, Member for the Electoral District of St. John's East.

—deux par l'honorable député de Burnaby (M. Robinson) sur le projet de loi C-55, Loi modifiant la Loi sur l'immigration de 1976 et d'autres lois en conséquence (332-2956 et 332-2957); et

—une par l'honorable député d'Ottawa-Centre (M. Cassidy) sur le projet de loi C-55, Loi modifiant la Loi sur l'immigration de 1976 et d'autres lois en conséquence (332-2958).

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Bouchard, appuyé par M. McMillan,—Que le projet de loi C-55, Loi modifiant la Loi sur l'immigration de 1976 et d'autres lois en conséquence, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un Comité législatif.

Et sur l'amendement de M. Marchi, appuyé par M. Berger,—Qu'on modifie la motion en retranchant tous les mots suivant le mot «Que» et en les remplaçant par ce qui suit:

«le projet de loi C-55, Loi modifiant la Loi sur l'immigration de 1976 et d'autres lois en conséquence, ne soit pas maintenant lu une deuxième fois mais qu'il soit lu une deuxième fois dans six mois à compter de ce jour.»

Le débat se poursuit;

Le Président informe la Chambre que le Greffier de la Chambre a reçu du directeur général des élections le certificat d'élection de M<sup>me</sup> Marion Dewar, député de la circonscription électorale de Hamilton Mountain.

#### BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

*Au greffier de la Chambre des communes,*

La présente est pour certifier que, conformément à un bref en date du vingt-sixième jour de février 1987, et adressé à M. W.L. McDiarmid de Hamilton, province d'Ontario, pour pourvoir à l'élection d'un député à la Chambre des communes du Canada pour la circonscription de Hamilton Mountain, en lieu et place de Ian Deans, Marion Dewar a été élue.

Donné sous mon seing et sceau à Ottawa, ce vingt-huitième jour de juillet 1987.

*Directeur général des élections,*  
J.-M. HAMEL (L.S.)

M<sup>me</sup> Marion Dewar, député de la circonscription électorale de Hamilton Mountain, ayant prêté et souscrit le serment d'office prescrit par la loi, prend son siège à la Chambre.

Le Président informe la Chambre que le Greffier de la Chambre a reçu du directeur général des élections le certificat d'élection de M. John James Harris, député de la circonscription électorale de Saint-Jean-Est.